

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 7

Tilleggsspørsmål nr.

Emne: Skov

Oppskr. av: J. B. Förmann

(adresse): Fellingfors

Fylke: Nordland

Herad: Grane

Bygdelag:

Gard: Dahlbø

G.nr. 48

Br.nr. 12

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

1. Lito samnamn for dei gamle slag for utanom høget: Ein kalla det hjegjar eller øg nautfor.
2. Althende i tida, for om lag 40-50 år sidan var både skov, beit og korn nytta mykje som hjegje- eller nautfor, men i lito samnamn for desse hadde ein ikkje.
3. Gjeringeardet skava kaggde ein salus: - skjev - skov - skave.
4. Som nemnd i sp. 2, har skov vore mykje brukt for i tida i Grane, men det var nytta til hjegje i van- skjelge år. Men einstundes gardar der ein stött hadde for til høg når det lii bli vart mænde, så kaus ein ty til skavet. Det sag embla til som at denne for løyda fulgte med garden - korn om det høyrde med til garden. Det var som det gjekk i arv frå far til son.

- 5 Til skav cytta ein berre
raun eller rogn som vi seier
i Gram. Og skav av rogn var
valden for i vna gjævst
- 6 Ordet skjævla kjenner eg, og
var. cytta om rogn.
- 7 Ordet rim som farfel Karulv
det er ena godtemen at den ynde
tustag når den cytta skav har
eg inngi høyt om.
- 8 Det var selig den og gutt som
fikk skav. Plaget var gift
for eg sjølv - og kjæden blanda
med anna for. Når det lød
utli mars månad tok ein til
å gjera Nørra skav.
- 9 Fjøllemungda atka når Ryne
fikk skav av rogn. Fjølma var
gule og smøret fint. For ein
Ryne skav av asp, var det bue
smak på fjølma
- 10 Inngi gutt, drog ein eins arnd
ut skogs for å kupa ved til
skaving. Skjervelen skov ein inngi
ja, ein barne den fjølslag, men borken
var inngi cytta til Nørra.
Gynn at inngi granbark, men gisne
at den, derom den var grunn og fin.
- 11 Det hette: Den er dugne ut
skogs for å kupa skav eller
skav-ved.
- 12 Vedem den kupa Natta den skav-
ved.

13 Gjerningsardet. Marka har eg
eller ingen her i Gram midt
kjendskap til. Det har ingen
nytta her.

14 Det var slett i mars ein drog
til skogs for å kupa skav eller
skav. Ved. Det var jemt vanleg
at ein såg i tida for ein tok
til med skaving. Fjrst når strå
fjrst tok til å minna skveth-
da fjrst drog ein til skogs- og fjrst
og vint kunne alltid skje vera
det beste- og då var det både slett
og kaldt arbeid.

At kjeppa skinn til skogs og kupa
skav langsmå på lastande tjarka
har ingen her midt minne om.

15 Omkan den skov heldt den til
i skova eller i ei arbeidskova.
Hadde ein ingen best eller kunne
få nyt, skov ein til i marka
der ein roff skav-veden. Marka
hadde ein i ein tyndskov og drog
eller var det kinn til gårds. Det
var slett i april eller i mai ein
kunne skava ut i marka-ågane
var då lange og vent så bra
at ein kunne vera ute i marka

16 Til skavniv var ein god
tollniv mest brukt

17 Skav-veden laga eller kitta
ein av i passende engan-lom

eller omag det, så holdt sin skar
 kjypen med venstre hånd og skar
 med højre. Tæn var til mest på kjyp-
 pen og skar tønne rundt. Var
 skar-viden grov eller noget fjern,
 satte sin arm sine indimellem
 mot sin støtte eller sin singul
 mann.

Spjendte barna sin med øks eller
 og med bandanniv. Brækkte sin
 bandanniv så sin kjesstonga
 på to tønner og sat til skurs
 over stonga.

18 Det er isse kjint her i Grane
 at sin har nytta si stong eller skar
 hal under skaving. Ordet skar
 har er isse kjint her i bygda.

19 Skar sin tønne på garden, sat
 sin bögg framover og holdt skar
 kjypen med venstre hånd og snud-
 de skar kjypen rundt med venstre
 hånd eller vart som sin skar.

20 Vidan sin skar kalla sin skar-
 vid, men vidan som sin hadde
 skare, kalla sin spjove.

21 Gjette barnen sin skar kalla sin
 skar.

22 Tæn skar isse kjint her tønne kjypas
 over og fjern. Men var vidan
 fjern sånt sin skare her
 tønne rundt.

23

Vi var i like navn på vedm
anten den var fjørsk eller tøm
kjinner og ikke fide
Ondt & fjørsk - måtte i flørsk
& fjørsk.

5

24

Phant & tøm kullst over tøm
og fink - da at der det beste ber
ly derom tømme ikke var vane
med & Nav.

Tøm var ikke bare det ypperste
av tøm, men tømme inn til
vedm.

Tømme var veldig fin og rask
til å skare, det skulle øring og
itt veldig lag til dette arbeidet
som var mang anna

25

Phant var nytt til bak-
stev, omvendt eller pise.

26

Phant var til nytt av for
sida, men tøm stult er
det ikke med å nytt & Nav
til fjørsk. Det finst enno
den som må ly til skavtogen
når stråket er til å minna.